

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 5 (1887)
Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 16. April — Berne, le 16 Avril — Berna, li 16 Aprile

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Massgabe von Bundesgesetzen, Bundesbeschlüssen und -Verordnungen.
Publications prévues par des lois, arrêtés et ordonnances fédéraux.

Wir bringen hiermit zur Kenntniß, daß wir den Herrn **Wilh. Buflieb** in **Basel** zum General-Bevollmächtigten unserer Gesellschaft ernannt haben.

Köln a. Rh., den 12. April 1887.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft,
Die Direktion:
F. Korth.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird **Kursivschrift** verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères **italiques**. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Moutier.

1887. 9 avril. MM. Louis-Jules Girod, fabricant de pignons, de Bévillard, Louis-Auguste Juillerat, de Sornetan, fabricant de pignons, tous deux domiciliés à Crémises, la « Société industrielle de Moutier-Grand-Val », ayant son siège à Moutier, et le « Comptoir d'escompte du Jura Klaye & C^{ie} », dont le siège principal est à Berne, avec succursale à Delémont, ont constitué à Crémises, sous la raison sociale **Juillerat, Girod & C^{ie}**, une société en commandite, commencée le 1^{er} janvier 1887, pour la durée de cinq années, dans laquelle MM. Louis-Jules Girod et Louis-Auguste Juillerat sont associés indéfiniment responsables, la « Société industrielle de Moutier-Grand-Val » et le « Comptoir d'escompte du Jura Klaye & C^{ie} » associés commanditaires, la première pour une commandite de cinq mille francs et le deuxième pour une commandite de huit mille cinq cents francs. M. Louis-Jules Girod possède seul la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication de pignons et de pièces détachées pour l'horlogerie. Bureaux: Fabrique de pignons, à Crémises.

9 avril. La société en nom collectif **Juillerat, Girod & C^{ie}**, dont le siège était à Bévillard, publiée dans la F. o. s. du c. n^o 102, page 814, du 10 juillet 1883, est dissoute par suite d'expiration du terme fixé par l'acte de société. L'actif et le passif de cette société a passé entre les mains de la nouvelle société en commandite **Juillerat, Girod & C^{ie}**, à Crémises.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1887. 13. April. Inhaber der Firma **Franz Josef Burri** in Hasle ist Franz Josef Burri von Entlebuch, wohnhaft in Hasle. Natur des Geschäfts: Kolonial- und Ellenwaaren.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1887. 13. April. Die Kommanditgesellschaft „Gebr. Carl & Nicolaus Benziger“ in Einsiedeln (S. H. A. B. 1883 vom 14. April, pag. 416) hat sich aufgelöst; ebenso ist die von ihr an Carl M. Benziger ertheilte Prokura (S. H. A. B. 1883 vom 17. September, pag. 910) erloschen. Unterm 21. März 1887 hat sich als Rechtsnachfolger der bisherigen zwei Firmen Gebr. Carl & Nicolaus Benziger, Verlags-, Buch- und Kunsthandlung, und Gebrüder Benziger, Kirchenornamenten- und Paramentenhandlung, beide in Einsiedeln, eine neue Kommanditgesellschaft gebildet unter der Firma **Benziger & C^o**, mit dem Sitze in Einsiedeln und mit Filiale in Waldshut. Die neue Firma

übernimmt Aktiven und Passiven der beiden vorgenannten Firmen. Der neuen Firma Benziger & C^o gehören an: 1) als solidare, unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Benziger von und in Einsiedeln, Carl M. Benziger von und in Einsiedeln, an Stelle seines zurückgetretenen Vaters Nicolaus Benziger, und Joseph Benziger von und in Einsiedeln, an Stelle seines zurückgetretenen Vaters Martin Benziger; 2) als Commanditäre Louis Benziger von Einsiedeln, in Neu-York, und Nicolaus C. Benziger von Einsiedeln, in Neu-York, beide für den Betrag von künftig je zweihundertfünfzigtausend Franken. Die Firma Benziger & C^o in Einsiedeln ertheilt Prokura an Nicolaus Benziger-Benziger in Einsiedeln.

13. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Benziger** in Einsiedeln, Kirchenornamenten- und Paramentenhandlung (S. H. A. B. 1886 vom 17. November, pag. 730) hat sich aufgelöst. Dieses Geschäft ist mit Aktiven und Passiven in den Besitz und in das Nachfolgerecht der Firma Benziger & C^o in Einsiedeln übergegangen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1887. 12. April. Die Firma **Aug. Voegelin** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 13) ertheilt Prokura an Balduin Weißer von Stuttgart, wohnhaft in Basel.

14. April. Die Aktiengesellschaft **Floretspinnerei Angenstein** — **Filature de Schappe d'Angenstein** in Basel (S. H. A. B. vom 25. April 1883 Nr. 60, pag. 475) hat am 18. März 1887 ihre Statuten erneuert und hiebei folgende Abänderungen getroffen: Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch einmalige Publikation in den vom Verwaltungsrathe zu bezeichnenden Publikationsorganen. Als solche sind bis auf Weiteres bezeichnet: « Basler Nachrichten » und « Allgemeine Schweizer-Zeitung » in Basel, « Schweizerisches Handelsamtsblatt » in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt die vom Verwaltungsrathe gewählte, aus zwei bis drei Direktoren, resp. Subdirektoren bestehende, Direktion aus. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Gesellschaft steht je zwei Mitgliedern der Direktion oder einem Mitgliede des Verwaltungsrathes in Verbindung mit einem Mitgliede der Direktion durch kollektive Zeichnung zu. Die Subdirektoren führen die rechtsverbindliche Unterschrift in der Weise, daß je einer derselben in Verbindung mit dem Direktor oder mit einem Mitgliede des Verwaltungsrathes kollektiv zu zeichnen befugt ist. Mitglieder des Verwaltungsrathes sind: Alphons Köchlin - Geigy, Rudolf Kaufmann-Neukirch, Albert Hoffmann-Burckhardt, Carl Stähelin-Bucknor, Alfred Vonder-Mühl-Fürstenberger, alle von und in Basel, Carl Wolff von und in Elberfeld. Direktor ist Ferdinand Merian von Basel, in Aesch wohnhaft. Subdirektoren sind Jules Koch von Nuglar (Solothurn), wohnhaft in Angenstein, Carl Herzog von Wegenstetten (Aargau), wohnhaft in Aesch.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1887. 13. April. Inhaber der Firma **H. Stamm-Jäggi** in Schleithem ist Hans Stamm-Jäggi von Schleithem, wohnhaft in Schleithem. Natur des Geschäfts: Haushaltsartikel und Kolonialwaaren. Geschäftslokal: Zum Postbureau.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Räfis-Buchs (Bezirk Werdenberg).

1887. 13. April. Inhaber der Firma **Othmar Hilty** in Grabs ist Othmar Hilty von Grabs, wohnhaft in Grabs. Natur des Geschäfts: Kolonialwaaren.

Bureau St. Gallen.

13. April. Der Verwaltungsrath der Aktiengesellschaft « Toggenburgerbank in Lichtensteig » hat für die unter dem Namen **Toggenburgerbank Comptoir St. Gallen** bestehende Filiale (S. H. A. B. 1883, pag. 368 und 923, und 1887, pag. 80) Vinzenz Gieß in St. Gallen als Gerant ernannt.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1887. 14 Aprile. La ditta **Macchi Amalia**, in Magliaso, inscritta al registro di commercio il 27 Aprile 1883 e pubblicata nel F. u. s. di c. il 20 Giugno 1883, pag. 738, viene cancellata per cessazione di commercio e per dichiarazione oggi verbalmente fatta a questo ufficio della proprietaria della ditta stessa.

14 Aprile. Proprietaria della ditta **Salvadé Adele**, in Magliaso, è la Signora Adele Salvadé, figlia del vivente Pietro, di Magliaso, suo domicilio. Ditta incominciata il 22 Marzo 1887. Genere di commercio: Commestibili, coloniali e tabacchi.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1887. 14 avril. Gustave Heinrich, de Cernier (Neuchâtel), domicilié au Moulin-Bornu rière Pompaples, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Gustave Heinrich**, au Moulin-Bornu (Pompaples). Genre de commerce: Meunerie, grains et farines.

Bureau de Lausanne.

11 avril. Le chef de la maison **I. David**, à Lausanne, est Ida David née Kuhlenthal, de Lons-le-Saulnier (Jura), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Modes et nouveautés. Magasin: Rue Centrale, 1.

12 avril. Le chef de la maison **Ambroise Koch**, à Lausanne, est Ambroise Koch, de Schongau, au canton de Lucerne, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Chaussures. Magasin: Place de la Riponne, 2.

Bureau de Vevey.

12 avril. Le chef de la maison **Louis Bonjour**, pintier, à Blonay, est François-Louis-Henri Bonjour, de Blonay, domicilié aux Chevalleyres. Genre de commerce: Café-restaurant et commerce de vins. Etablissement: Tercier et Bellières.

Bureau d'Yverdon.

11 avril. Emile-Edouard Dugon, de Dullit, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **E. Dugon**, à Yverdon. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur.

12 avril. Rose-Mélanie née Conod, veuve de Jules-Constant Burnand, de Bioley-Magnoux, y domiciliée, déclare être le chef de la maison **Mélanie Burnand**, à Bioley-Magnoux. Genre de commerce: Epicerie, débit de vin.

12 avril. Louise-Alice fille majeure de Marc-Louis Baudin, d'Ursins, y domiciliée, déclare être le chef de la maison **Alice Baudin**, à Ursins. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

12 avril. Marie-Rosine Chevalley, à Suchy, ayant contracté mariage avec Ulysse Collet, déclare que la maison „Marie Chevalley“, à Suchy (épicerie, mercerie, tabacs), publiée dans la F. o. s. du c. du 14 mars 1883, page 284, a cessé d'exister dès aujourd'hui, pour continuer au nom personnel de son mari qui en reprend l'actif et le passif. En conséquence, le pré-nommé Ulysse Collet, fils de Louis Collet, de Suchy, y domicilié, déclare être le chef de la maison **U. Collet-Chevalley**, à Suchy. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1887. 9 avril. La raison **J. J. Pettavel**, à Couvet (fabricant de fraises et distillateur), inscrite au registre du commerce le 29 mars 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. le 30 mai 1883, II^e partie, n° 79, page 634, est éteinte ensuite du décès du titulaire.

9 avril. Le chef de la maison **Alfred Pettavel**, fils et Successeur de **J. J. Pettavel**, à Couvet, est Jules-Alfred Pettavel, de Bôle, domicilié à Couvet. Genre de commerce: Fabrique de fraises à arrondir et d'outils d'horlogerie. Bureau et atelier: A Couvet, Grand'rue, n° 6. Cette maison reprend la suite de la raison J. J. Pettavel, pour ce qui concerne la fabrique de fraises à arrondir, tant seulement.

12 avril. Le chef de la maison **J. P. Kocher**, à Buttes, est Jean-Pierre Kocher, de Bürglen (Berne), domicilié aux Verrières. Genre de commerce: Boucherie, charcuterie et exploitation d'un café-restaurant. Locaux: A Buttes.

12 avril. La maison **J. P. Kocher**, à Buttes, donne procuration à Frédéric-Wilhelm Stauffer, originaire de Eggwyl (Berne), domicilié à Buttes, lequel signera: «pp^m J. P. Kocher, Wilhelm Stauffer».

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1887. 12 avril. Le chef de la maison **Tribolet A.**, à Chêne-Bougeries, commencée le 31 mars 1887, est Albrecht dit Albert Tribolet, de Mülheim (Berne), domicilié à Chêne-Bougeries. Le titulaire a repris la suite du commerce de boucherie de la veuve Käser (non inscrite).

13 avril. L'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme dite **Société anonyme de l'Immeuble des amis de l'Instruction**, à Genève (F. o. s. du c. de 1886, page 352), réunie le 30 mars 1887, a appelé aux fonctions d'administrateur le sieur Ph. Wiblé, fabricant d'horlogerie et domicilié à Genève. Ce dernier remplace le sieur J. W. Le Grand-Roy dont les fonctions ont pris fin.

13 avril. Le chef de la maison **A. Robert**, à Genève, commencée en 1886, est Robert, Arthur, du Locle et Chaux-de-Fonds, domicilié à Genève. Genre de commerce: Décorateur de boîtes de montres. Bureau et ateliers: Rue Rousseau, 21.

13 avril. La raison „Ida Rahm-Affolter“, à la Coulouvrenière, Plainpalais (F. o. s. du c. de 1887, page 121), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La maison est continuée, dès le 14 avril 1887 et sous la raison **Charles Mathey**, à la Coulouvrenière, par le sieur Emile Charles Mathey, du Locle et de la Brévine (Neuchâtel), domicilié à Plainpalais. Le titulaire continue le même genre d'affaires et sous la même enseigne: «Fabrique Genevoise de galonné et pendants». Bureau et magasin: 16, Coulouvrenière.

AVIS.

Nous rappelons que le délai de réexportation pour le bétail étranger conduit sur les marchés suisses est de 4 jours, tandis que pour le bétail amené en Suisse pour l'estivage ou l'hivernage, il peut être accordé un délai de réexportation allant jusqu'à 8 mois (art. 89 du règlement d'exécution pour la loi sur les péages).

Toutefois il ne sera délivré de passavant pour bétail d'estivage ou d'hivernage qu'aux conducteurs de troupeaux qui prouveront, par la production d'un passavant émanant d'une autorité douanière étrangère, que leur bétail a été effectivement déclaré pour l'estivage ou l'hivernage et expédié en conséquence par la douane.

Berne, le 2 mars 1887.

Direction générale des péages.

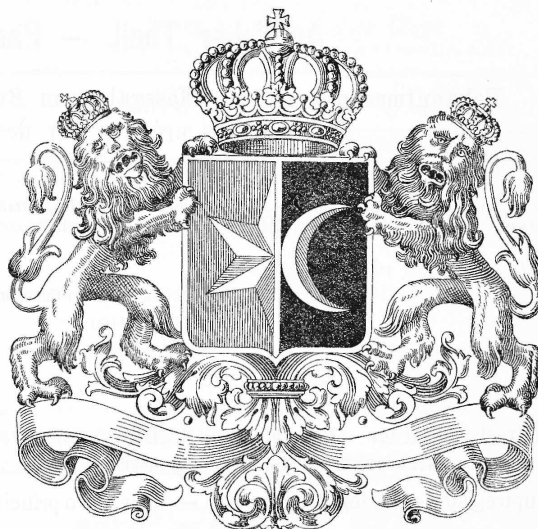
Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 9. April 1887, 8 Uhr Vormittags.

No 1860.

Springli & Co, Kaufleute,
Zürich.



Seidenwaaren aller Art.

Den 9. April 1887, 4 Uhr Nachmittags.

No 1861.

Otto Kirchhoff, Musikalien- und Instrumentenhändler,
Bern.



Musikinstrumente und -Utensilien.

Le 11 avril 1887, à huit heures avant-midi.

No 1862.

Ch. F. Tissot & fils, fabricants,
Locle.



Montres.

Le 12 avril 1887, à six heures après-midi.

No 1863.

Ed. Bourquin, fabricant,
Fleurier.



Montres ou parties de montres, boîtes.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken. Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:
Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:
Le 7 avril 1887, à onze heures avant-midi.

No 768.

Dibon père & fils aîné, fabricants,
Avignon.



Savon d'une qualité spéciale.

Avis concernant les formalités de péages à remplir pour les objets destinés à des expositions.

Renouvelant les publications précédentes (voir Feuille fédérale de 1875, IV. 176; 1879, I. 167; 1882, I. 410, et Feuille officielle suisse du commerce de 1883, n° 34, 1^{re} partie), nous rappelons au public les conditions auxquelles les envois destinés à des expositions jouissent de l'exemption des droits d'entrée en Suisse.

Pour jouir de la rentrée en Suisse en franchise des droits, les envois destinés à une exposition à l'étranger doivent à leur sortie être soumis à l'expédition avec passavant. A cet effet, la lettre de voiture et la déclaration doivent contenir la demande formelle d'un passavant, ainsi que la désignation exacte des objets dont se compose l'envoi; l'expéditeur peut aussi charger un intermédiaire à la frontière de demander l'expédition avec passavant et de faire les indications nécessaires.

En cas d'observation de cette prescription, qui a pour but de constater officiellement par un contrôle exercé tant à la sortie qu'à la rentrée l'identité des objets exportés avec ceux qui rentrent, l'envoi est soumis aux droits lors de la réimportation.

Le droit d'entrée est de même perçu si, lors de la réimportation, le passavant n'est pas représenté avec l'envoi au bureau de péages qui en a constaté la sortie.

Pour les objets venant de l'étranger et destinés à une exposition en Suisse, l'on doit de même demander l'expédition avec passavant, afin d'obtenir l'entrée en franchise des droits. La réexportation doit dans ce cas s'effectuer dans le délai indiqué dans le passavant, sinon le droit d'entrée doit être payé; le délai pourra d'ailleurs être prorogé sur demande présentée avant l'échéance du passavant.

Si, par suite de l'inobservation de ces prescriptions, le droit d'entrée a été perçu, il reste acquis et aucune réclamation ou demande de remboursement du droit ne sera prise en considération.

Berne, en mars 1887.

Direction générale des péages.

Bekanntmachung.

Die Auswanderungsagentur W. Breckmann jr. in Basel hat unterm 31. Juli 1886 auf das ihr vom Bundesrath ertheilte Patent verzichtet und es wird ihr deshalb zu Ende des Monats Juli nächsthin die hinterlegte Kautions von 40,000 Fr. zurückgestellt werden, sofern das unterzeichnete Departement bis zu jenem Zeitpunkt keine Kenntniss von Ansprüchen erhält, welche nach Maßgabe des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder den Rechtsnachfolgern von solchen gegen die genannte Agentur geltend gemacht werden wollen.

Bern, 18. März 1887.

Eidg. Handels- und Landwirthschaftsdepartement,
Abtheilung Auswanderungswesen.

Stelle-Ausschreibung.

Nachdem das Bundesgesetz betreffend Organisation der Bureauabtheilung für Handelsstatistik vom 22. Dezember 1886 (Bundesblatt 1887, Band I, Seite 3) in Kraft getreten, wird hiemit die Stelle eines Chefs dieser Abtheilung zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Anmeldungen mit Ausweis über allgemeine Bildung und Kenntniss mindestens zweier schweizerischer Landessprachen nimmt bis 2. Mai nächsthin die unterzeichnete Stelle entgegen, welche auch nähere Auskunft ertheilt.

Bewerber mit praktischen Kenntnissen in handelsstatistischen Arbeiten oder im Zollwesen finden in erster Linie Berücksichtigung.

Bern, den 9. April 1887.

Eidg. Oberzolldirektion.

Mise au concours.

La loi fédérale du 22 décembre 1886 (Feuille fédérale 1887, vol. I, page 3) concernant l'organisation de la section de statistique commerciale étant entrée en vigueur, un concours est ouvert pour pourvoir la place de chef de cette section.

La direction générale soussignée, qui donnera sur demande de plus amples détails, recevra jusqu'au 2 mai prochain les offres de service; celles-ci devront être accompagnées de certificats d'instruction générale et de la preuve que les postulants possèdent deux au moins des langues nationales de la Suisse.

On donnera la préférence aux candidats ayant déjà des connaissances pratiques dans les travaux de statistique commerciale ou dans les péages.

Berne, le 9 avril 1887.

Direction générale des péages.

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Schaffhauser Kantonalbank vom Jahre 1886.

Vertheilung des Reingewinns

gemäß §§ 3, 43, 44 und 59* des Bankreglementes vom 25. August 1882.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 60,653. 15
Hievon wurden verwendet:	
4 1/2 % für Verzinsung des Dotationskapitals von 1 Mill. Franken	Fr. 40,000. —
7 1/2 % Tantième dem Direktor auf Fr. 20,653. 15	1,445. 72
3 1/2 % „ „ Kassier „ 20,653. 15	619. 59
Einlage in den Reservefonds	18,587. 84
	Fr. 60,653. 15

* § 3. Für das vom Staate der Bank gelieferte Grundkapital, dessen Zinsfuß durch den Großen Rath festgesetzt wird, soll dem Staate eine Schuldurkunde zugestellt werden; die Verzinsung findet je auf Ende des Jahres statt.

§ 43. Von dem sich ergebenden Bruttogewinn kommen vorerst in Abzug die Verwaltungskosten, allfällige Verluste und Verlust-Reserven und die Abschreibung von Einrichtungen. Der verbleibende Reingewinn, abzüglich der Tantième von Direktor und Kassier, fällt bis auf Weiteres in den Reservefonds.

§ 44. Der Reservefonds soll bis auf mindestens 10 % des staatlichen Dotationskapitals geäußert werden. Derselbe ist arbeitendes Kapital und wird zu 4 1/2 % verzinst.

§ 59. Die beiden Hauptangestellten, Direktor und Kassier, erhalten für ihre Verrichtungen: der Direktor an fixem Gehalt jährlich Fr. 4000 bis Fr. 5000, der Kassier an fixem Gehalt jährlich Fr. 2500 bis Fr. 3500 und beide zusammen vom Reingewinn eine Tantième von 10 %, wovon 7 % dem Direktor und 3 % dem Kassier zufallen.

Beilage Nr. 4 zu der Jahresschluss-Bilanz der Schaffhauser Kantonalbank auf 31. Dezember 1886.

Effekten-Verzeichniss.

Bezeichnung	Nominal- werth	Kurs	Schatzungs- werth	
	Fr.	Fr.	Fr.	Cl.
4 1/2 % Oblig. Kanton Graubünden	1,500	100 1/2	1,507	50
4 1/2 % „ „ Zürich	500	100	500	
4 1/2 % „ „ Gotthardb., Em. 1884	9,000	100	9,000	
5 1/2 % „ „ I. Hyp., Em. 1879, IV. Serie	96,000	104 1/2	100,320	
5 1/2 % „ „ II. „ 1879, Serie A	2,000	104 1/2	2,090	
5 1/2 % „ „ Em. 1879, I. Hyp. auf die Monte-Cenero-Linie	145,500	106	154,230	
4 1/2 % „ Jura-Bern-Luzern-Bahn	1,000	100	1,000	
4 1/2 % „ Schweiz. Centralbahn, Em. 1876	10,500	100	10,500	
4 1/2 % „ „ „ 1880	9,000	100	9,000	
4 1/2 % „ „ „ 1883	500	100	500	
4 1/2 % „ Schweiz. Nordostbahn, Em. 1860	500	100	500	
4 1/2 % „ „ „ 1885	15,000	100	15,000	
4 1/2 % „ „ I. Hyp. auf die Linie Winterthur-Singen-Kreuzlingen, Em. 1880/83	125,000	99 1/2	124,375	
4 1/2 % „ Schweiz. Nordostbahn, Em. 1879	10,000	101	10,100	
4 1/2 % „ „ „ 1880	500	101	505	
5 1/2 % „ Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hyp., Em. 1860/65	8,900	102	8,978	
3 1/2 % „ Bank in Schaffhausen	50,000	100	50,000	
4 1/2 % „ „ „	4,500	100	4,500	
4 1/2 % „ Bank in Winterthur	7,000	100 1/2	7,035	
4 1/2 % „ Foncières der Banque Cantonale Neuchâtelaise, Em. 1855	200,000	100	200,000	
4 1/2 % „ Banque de Genève	50,000	100	50,000	
3 1/2 % „ Hypothekbank in Winterthur	26,000	100	26,000	
4 1/2 % „ „ „	50,000	101	50,500	
4 1/2 % „ Hypothekarkasse des Kantons Solothurn, Em. 1874	2,500	101 1/2	2,530	
3 1/2 % „ St. Gallische Hypothekarkasse	30,000	100	30,000	
3 1/2 % „ Thurgauische Hypothekbank	2,500	100	2,500	
3 1/2 % „ Zürcher Kantonalbank	1,500	100	1,500	
4 1/2 % „ „ „	25,500	100	25,500	
4 1/2 % „ „ „	500	100	500	
4 1/2 % „ Schweiz. Gasgesellschaft, Em. 1884	17,000	100	17,000	
4 1/2 % „ „ „ 1877	4,000	100	4,000	
			917,170	50

Annexe n° 3 au bilan annuel de la Banque cantonale neuchâtelaise au 31 décembre 1886.

Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	
		Fr.	Fr.	Fr.	Cl.
	I. Obligations.				
213	3 % oblig. Chemins de fer Sud-Autriche-Lombards	106,500	325	69,225	
16	6 % „ Rubattino & Cie.	16,000	1055	16,880	
200	3 % „ Compagnie franco-algérienne	100,000	186	37,200	
25	5 % „ Crédit foncier égyptien	12,625	443	11,075	
100	3 % „ Chemins de fer Méridionaux	50,000	325	32,500	
50	5 % Rente italienne, L. 11,050	221,000	101.85	225,088	50
2	5 % oblig. Chemins de fer Serbes	25,000	413	20,650	
80	5 % „ Comp. des chemins de fer américains Atlantique-Pacifique	10,000	86	8,588	
500	5 % „ Société générale immobilière de Rome	40,000	512.50	41,000	
79	5 % Lots Ville de Fribourg de fr. 10	5,000	12.50	6,250	
10	5 % oblig. Crédit foncier franco-canadien	39,500	522	41,238	
7	4 1/2 % „ Emprunt hyp. de MM. Joerg & Klickermann, à Frinivilliers	10,000	1000	10,000	
100	6 % „ Crédit foncier neuchâtelais	7,000	pair et intérêt	7,118	10
100	6 % „ Gaz Rio-de-Janeiro	50,000	538	55,800	
60	4 % „ Emprunt Russe, 1880	50,000	420	42,000	
100	4 % „ Crédit foncier franco-canadien	30,000	472.50	28,350	
101	2 1/2 % „ Société générale immobilière de Rome	25,000	240	24,000	
55	6 % Ville de Bruxelles, nouv. 1886	10,100	97	9,797	
	6 % Billets hyp. de Cuba	27,500	467	25,685	
	II. Actions.			710,714	60
3	Banque commerciale neuchâtelaise	1,500	550	1,650	
				712,364	60

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Schaffhauser Kantonalbank

vom Jahre 1886.

Soll
Lastenposten

Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.

Haben
Nutzposten

		I. Verwaltungskosten.				I. Ertrag des Wechselkonto.			
		1,268	55	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, excl. Tantiemen.		Diskonto-Schweizer-Wechsel:			
		13,734	—	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.		Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen		33,742	64
		1,000	—	Lokalmiethe.		Rückdiskonto vom Vorjahre à 3 %		4,004	07
		892	70	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.				37,746	71
		2,950	18	Bureausauslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1886 à 3 und 3 1/2 %		4,135	46
		2,778	45	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.		Wechsel auf das Ausland:			
		1,428	—	Banknotenherstellungskosten.		Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne		35,107	48
25,150	58	1,098	70	Diverse.		Rückdiskonto vom Vorjahre à 3, 4 und 4 1/4 %		6,412	—
								41,519	48
						Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1886 à 3, 4, 4 1/2 und 5 %		7,611	75
						Wechsel mit Faustpfand:			
						Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen		15,047	93
						Rückdiskonto vom Vorjahre à 3 1/2 %		1,303	60
						Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1886 à 3 %		1,764	73
						Uebrig: Wechselforderungen:			
						Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen		3,952	03
						Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1886 à 3 %		856	82
						Wechsel zum Inkasso:			
						Vereinnahmte Inkassogebühren etc.			
								557	37

B. 32.

Jahresschluss-Bilanz

der Schaffhauser Kantonalbank

auf 31. Dezember 1886.

Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.

Aktiven

Passiven

I. Kassa.				I. Noten-Emission.																	
890,004	35	600,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.	Noten in Zirkulation	1,497,950	—	1,500,000	—												
		121,246	06	Uebrig gesetzliche Baarschaft.								Eigene Noten in Kassa	2,050								
		721,246	06	Gesetzliche Baarschaft.	II. Kurzfristige Schulden.	12,871	03														
		2,050	—	Eigene Noten.							Giro- und Checks-Konti	75,148	50								
98,065	27	91,550	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.	Korrespondenten-Kreditoren	24,857	60	1,711,652	01												
		75,158	29	Uebrig Kassaabstände.	Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 2)	1,573,639	67														
		3,958	82	Giro- und Checks-Conti-Debitoren.	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	25,135	21														
		13,155	14	Coupons und fällige Platzwechsel.	III. Wechselschulden.	300,000	—														
		14,926	88	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	Eigen-Wechsel	468,170	90	768,170	90												
		66,024	43	Korrespondenten-Debitoren.	Tratten und Acceptationen																
		III. Wechselforderungen.				IV. Andere Schulden auf Zeit.															
		Diskonto-Schweizer-Wechsel:				Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 3)				557,667 11											
		281,094	23	innert 30 Tagen fällig.	Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.),	648,355	—														
		466,341	20	" 31—60 " "	welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres							fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahl-	bar sind								
		284,621	71	" 61—90 " "	Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.)	mit Rückzahlungsfrist von länger als einem	Jahre														
		1,036,333	59	4,276	45			in über 90 " "	2,433,468	—	3,639,490	11									
		Wechsel auf das Ausland:				V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).															
		214,263	02	innert 30 Tagen fällig.	Rückdiskonto auf Aktivposten	14,368	76														
		390,683	54	" 31—60 " "	Ratazinsen auf Passivposten							9,230	64								
		1,133,024	23	285,376	66	" 61—90 " "	Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1886	40,000	—												
		242,701	01	in über 90 " "	Noch nicht bezahlte Tantiemen	2,065	31	65,664	71												
		Wechsel mit Faustpfand:				VI. Eigene Gelder.															
		364,900	—	innert 30 Tagen fällig.	Einbezahltes Dotationskapital	1,000,000	—														
		78,050	—	" 31—60 " "	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung von 1886	62,682	43	1,062,682	43												
		7,950	—	" 61—90 " "	inbegriffen)																
		541,400	—	in über 90 " "																	
		90,500	—																		
		205,000	—	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand (Oblighi von schweiz. Emissionsbanken und Spar- und Leihkassen).																	
3,040,331	32	124,573	50	Wechsel zum Inkasso.																	
		IV. Andere Forderungen auf Zeit.																			
		533,792	52	Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.																	
		94,205	52	Konto-Korrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (Gemeinden und Korporationen).																	
3,692,236	19	208,441	50	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.																	
		2,855,796	65	Hypothekar-Anlagen aller Art.																	
		V. Aktiven mit unbestimmter Anlageszeit.																			
		917,170	50	Effekten (Obligationen). Vide Beilage Nr. 4.																	
1	—	VII. Feste Anlagen.																			
		Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.																			
		VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).																			
		40,000	—	Bezahlter Zins auf dem Dotationskapital à 4 % pro 1886.																	
109,851	53	69,851	53	Ratazinsen auf Aktivposten									vide Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung								
				und																	
				Rückdiskonto auf Passivposten																	
		8,747,660	16																		

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Schaffhauser Kantonalbank auf 31. Dezember 1886.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1886.

Noten à Fr.	Emission	In Kassa	In Zirkulation
500	300,000	1500	298,500
100	850,000	400	849,600
50	350,000	150	349,850
	1,500,000	2050	1,497,950

Beilage Nr. 2. Konto-Korrent-Kreditoren.

Auf 31. Dezember 1886 bestanden 269 Konti mit einem Guthaben von	Fr. 1,573,639. 67
Hievon sind auf erstes Verlangen, d. h. ohne vorherige Kündigung rückzahlbar:	
215 Konti mit	Fr. 266,711. 34
Auf den übrigen 54 Konti können ohne vorherige Kündigung je Fr. 5000 zurückgefordert werden	" 270,000. —
Ohne vorherige Kündigung rückzahlbar	Fr. 536,711. 34

Der Rest von Fr. 1,036,928. 33, auf obige 54 Posten sich vertheilend, ist nach erfolgter Kündigung von 5 resp. 8 Tagen rückzahlbar. Rückzüge bis auf Fr. 5000 können ohne Kündigung gemacht werden, über Fr. 5000 bis Fr. 10,000 sind 5 Tage und über Fr. 10,000 8 Tage vorher zu avisiren.

Beilage Nr. 3. Sparkassa-Einlagen.

Auf 31. Dezember 1886 betrug die Zahl der Einleger 917 mit einem Guthaben von	Fr. 557,667. 11
Hievon sind auf erstes Verlangen, d. h. ohne vorherige Kündigung rückzahlbar:	
An 498 Einleger die gesammten Guthaben mit	Fr. 103,938. 71
Von den übrigen 419 Einlegern können ohne vorherige Kündigung je Fr. 500 zurückgefordert werden	" 209,500. —
Ohne vorherige Kündigung rückzahlbar	Fr. 313,438. 71

Der Rest von Fr. 244,228. 40, auf obige 419 Posten sich vertheilend, ist nach erfolgter einmonatlicher Kündigung rückzahlbar.

§ 3 des Reglements lautet:

Der Einleger ist berechtigt, sein Guthaben jederzeit ganz oder theilweise ohne Kündigung und ohne Zinsverlust zurückzuziehen, sofern der Totalbetrag der Rückbezüge innerhalb 14 Tagen die Summe von Fr. 500 nicht übersteigt. Bei Rückbezügen über Fr. 500 innerhalb 14 Tagen hat für den Mehrbetrag eine einmonatliche Kündigung stattzufinden, oder die Auszahlung erfolgt sofort mit einmonatlichem Zinsverlust.

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel	Fr. 1,831,746. 03
--	-------------------

Compte de profits et pertes
de la Banque cantonale neuchâteloise
et de ses succursales à la Chaux-de-Fonds et au Locle

pour l'exercice 1886.

Sauf ratification réglementaire.

Doit Charges

Avoir
Produits

		I. Frais d'administration.		I. Produit du compte d'effets de change.			
	5,966	40	Indemnités aux membres de l'administration, non compris les tantièmes.	Effets escomptés sur la Suisse :			
	48,116	—	Appointements et gratifications des employés et surnuméraires.	Intérêts perçus et commissions .	101,577	72	
	5,158	—	Location.	Récompte de l'exercice précédent à 3 %	12,631	37	
	1,061	70	Chauffage, éclairage, service et surveillance.		114,209	09	
	4,314	09	Fournitures de bureau (impressions, registres, insertions, formulaires, etc.).	A déduire : Récompte au 31 décembre 1886 à 3 %	14,033	55	100,175 54
	4,328	23	Ports de lettres, dépêches et frais de concordat.	Effets sur l'étranger :			
	2,280	—	Frais de confection des billets de banque, c'est-à-dire amortissement.	Intérêts perçus, commissions et bénéfices sur les cours . . .	23,018	08	
	1,500	—	Mobilier : Fournitures, entretien, amortissement.	Récompte de l'exercice précédent	1,945	25	
73,675	951	05	Divers.		24,963	33	
				A déduire : Récompte au 31 décembre 1886	3,627	55	21,335 78
		II. Impôts.		Avances sur nantissement :			
	3,000	—	Impôt fédéral sur billets de banque.	Intérêts perçus et commissions .	7,675	75	
21,000	18,000	—	Impôt cantonal sur billets de banque.	Récompte de l'exercice précédent à 3 %	954	30	
		III. Intérêts débiteurs.			8,630	05	
			<i>a. Sur engagements en comptes-courants.</i>	A déduire : Récompte au 31 décembre 1886 à 3 %	489	—	8,141 05
	1,427	47	A comptes de banques d'émission et correspondants.	Effets à l'encaissement :			
	117,318	75	A comptes-courants-créanciers.	Produits d'encaissements, etc., impayés . . .	2,503	56	132,155 93
		<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>		II. Intérêts créanciers et commissions.			
			Sur engagements à terme (bons de dépôts à terme et obligations) :	<i>a. Sur créances en comptes-courants.</i>			
	126,556	85	Intérêts et coupons payés.	Des banques d'émission et correspondants . .	4,203	95	
	3,818	—	Intérêts et coupons échus non perçus.	Des comptes-courants débiteurs	130,572	11	
	81,522	65	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1886.	De divers, commissions etc.	3,936	13	
	211,897	50		<i>b. Sur autres créances et placements.</i>			
285,006	166,260	10	A déduire : Prorata d'intérêts, intérêts et coupons non perçus de l'exercice précédent.	De créances sans engagements par lettre de change :			
		IV. Pertes et amortissements.		Intérêts et commissions perçus .	9,597	80	
	21,600	—	Sur comptes-courants-débiteurs.	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1886	6,120	55	
	44,000	—	Sur divers : Solde du compte frais de premier établissement.		15,718	35	
77,600	12,000	—	Sur compte de liquidations et soldes.	A déduire : Prorata d'intérêts, intérêts échus et non payés de l'exercice précédent	2,387	05	13,331 30
		VI. Bénéfice net.		De placements hypothécaires de toute nature :			
	928	27	Solde au 31 décembre 1885.	Bénéfices sur les cours et intérêts perçus	214,172	20	
160,463	159,534	75	Bénéfice net de l'exercice 1886.	Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice 1886	12,418	85	
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1886	117,683	15	
					344,274	20	
				A déduire : Prorata d'intérêts et intérêts échus et non payés de l'exercice précédent	96,172	65	248,101 55
				D'effets publics :			
				Bénéfice sur les cours et intérêts perçus sur les fonds publics propres	67,034	15	
				Commissions, etc., sur l'achat et la vente pour le compte de tiers	742	15	
				De divers : Primes sur obligations foncières . .	14,528	—	482,449 34
				IV. Droits et indemnités.			
				Droits de garde et gestion sur dépôts de titres et objets de valeur			1,608 25
				V. Produits divers.			
				Bénéfice sur commandites et participations .			603 02
				VIII. Solde du bénéfice de l'année précédente.			
				Report à nouveau			928 27
617,744	81						617,744 81

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale neuchâteloise pour l'exercice 1886.

Répartition du bénéfice
suivant art. 57* de la loi.

Le bénéfice net de l'exercice 1886 se monte à	Fr. 160,463. 02
A déduire: 4 % sur le capital de dotation de fr. 4,000,000	„ 160,000. —
Report à nouveau	Fr. 463. 02

*Art. 57, 2^{me} alinéa.

* Art. 57, 2^{me} alinea.

Bilan annuel de la Banque cantonale neuchâteloise et de ses succursales à la Chaux-de-Fonds et au Locle

au 31 décembre 1886.

Sauf ratification réglementaire.

Actif

Passif

I. Caisse.				I. Emission de billets.			
1,200,000	—	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.		Billets en circulation	2,888,100	—	
122,563	41	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.		Propres billets en caisse } voir annexe n° 1	111,900	—	3,000,000
1,322,563	41	<i>Encaisse légale.</i>					
111,900	—	Propres billets.					
260,650	—	Billets des autres banques d'émission suisses.					
1,938,198	85	243,085	44	Autres valeurs en caisse.			
II. Créances à courte échéance.				II. Engagements à courte échéance.			
2,882	—	Chèques, bons de caisse et de dépôt, effets sur place non rentrés et autres créances à courte échéance.		Bons de caisse et de dépôt et autres engagements à courte échéance	107,307	22	
12,359	37	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.		Banques d'émission suisses, comptes créanciers	112,031	72	
250,996	14	Correspondants débiteurs.		Correspondants créanciers	78,147	67	
1,327,802	83	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.		Comptes courants créanciers (voir annexe n° 2).	1,353,864	14	
1,612,696	39	18,656	05	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales	1,255,973	97	2,907,324 72
III. Créances sur effets de change.				IV. Autres engagements à terme.			
Effets escomptés sur la Suisse:				Comptes courants créanciers (voir annexe n° 2).	1,355,437	80	
1,037,670	90	échus dans les 30 jours.		Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) échus ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine	877,800	—	
938,324	35	" entre 31—60 "		Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement ne peut pas avoir lieu dans le courant de l'année prochaine (obligations foncières)	4,784,000	—	7,017,237 80
742,952	92	" " 61—90 "					
3,157,009	81	438,061	64				
Effets sur l'étranger:				V. Comptes d'ordre.			
155,155	02	échus dans les 30 jours.		Récompte sur articles de l'actif } Voir détail dans le compte de profits et pertes	18,150	10	
352,651	90	" entre 31—60 "		Prorata d'intérêts et intérêts échus sur articles du passif	85,340	65	
176,827	25	" " 61—90 "		Bénéfice net à répartir pour l'année 1886 . .	160,000	—	263,490 75
707,880	72	23,246	55				
Avances sur nantissement:				VI. Fonds propres.			
44,130	—	échus dans les 30 jours.		Capital versé	4,000,000	—	
58,125	—	" entre 31—60 "		Report du solde de bénéfice pour l'année 1887.	463	02	4,000,463 02
21,600	—	" " 61—90 "					
3,990,270	53	1,525	—				
IV. Autres créances à terme.							
1,140,558	66	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.					
1,210,431	76	Comptes courants débiteurs avec crédit à découvert (Etat et communes).					
364,787	40	Créances sans engagements par lettre de change, avec garantie.					
8,463,192	67	5,747,414	85				
V. Placements à terme indéfini.							
710,714	60	Obligations } (voir annexe n° 3).					
1,650	—	Actions					
712,364	60	Effets publics.					
874,696	95	162,332	35				
VII. Placements fixes.							
13,238	35	Mobilier à l'usage de la banque.					
VIII. Comptes d'ordre.							
136,222	55	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes).					
296,222	55	Intérêt annuel de 4 % à l'Etat sur la dotation de 4,000,000 fr.					
17,188,516	29						17,188,516 29

Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale neuchâteloise au 31 décembre 1886.

Annexe n° 1.

Etat des billets de banque au 31 décembre 1886.

	Emission	En caisse	En circulation
Billets de banque de fr. 500	250,000	17,500	232,500
" " " " " 100	2,000,000	79,300	1,920,700
" " " " " 50	750,000	15,100	734,900
	3,000,000	111,900	2,888,100

Annexe n° 2.

Comptes-courants-créanciers.

Comptes-courants-créanciers II: 241 comptes remboursables à vue	Fr. 1,353,864. 14
Comptes-courants-créanciers IV: 8 comptes remboursables après 8 jours au moins d'avertissement	1,355,437. 80

Annexe n° 4. Engagements éventuels.

Effets de change non encore échus, en circulation, avec l'endossement de la banque	Fr. 114,833. 28
--	-----------------

Annexe n° 3 (Inventaire des titres) voir page 297.

Observation. Le solde passif de l'exercice 1883 de fr. 45,000, réduit en 1884 à fr. 40,000, en 1886 à fr. 20,000, figure dans le bilan annuel sous la rubrique des comptes courants débiteurs avec crédit à découvert.

Inspectorat des banques d'émission suisses.

Handelsbericht des schweizerischen Konsuls in Venedig,

Herrn V. Cérésote, über das Jahr 1886.

(Konsulat für die Provinzen Venedig, Udine, Belluno, Treviso, Vicenza, Verona, Padua, Rovigo, Ferrara.)

Allgemeine Verhältnisse. Wenn ich schon in meinen letzten Berichten über die Ungunst der Verhältnisse zu berichten hatte, so gilt dies in noch weit höherem Maße vom Jahrgang 1886.

Venedig und sämtliche Provinzen Venetiens wurden mehr oder weniger heftig von der Choleraepidemie heimgesucht, wodurch Handel und Verkehr arg beeinträchtigt und geschädigt wurden. Venedig namentlich litt ungemein. Die Schifffahrt war in Folge der vom In- und Auslande verhängten Quarantänen für Venetianer Provenienzen viele Monate lang fast brach gelegt, und der für die hiesigen Industrien so wichtige Fremdenverkehr das ganze Jahr hindurch gleich null. Welchen vernichtenden Einfluß diese Zustände namentlich auf den Kleinhandel ausübten mußten, liegt auf der Hand! Auf dem Festlande litt der Handel nicht weniger durch Sistierung der Märkte und vermehrte Erwerbslosigkeit.

Die **Kreditfähigkeit** der Klein Händler hat sich in Folge dessen im Allgemeinen bedeutend verschlechtert und ist den schweizerischen Industriellen dringend anzurufen, bei Gewährung von Krediten die nöthige Vorsicht nicht aus dem Auge zu lassen! Es sind neuerdings wieder mehrere Fälle vorgekommen, daß von Schweizer Häusern, namentlich der Käse- und Uhrenbranche, große Waarendendungen an ganz faule Firmen in meinem Konsularbezirke gemacht wurden, die den totalen Verlust der betreffenden Guthaben zur Folge hatten. Das Schweizer Konsulat ist nach wie vor bereit, auf Verlangen Auskunft über hiesige Firmen zu erteilen, auch fehlt es in der Schweiz nicht an zuverlässigen Informationsbureaux, wie z. B. das bis jetzt auf hiesigem Platze stets wohl informierte Haus Th. Eckel & Co in Basel. Ausländische (italienische) Informationsbureaux haben dagegen schon oft unseren Landsleuten geschadet. Ich bedaure, dieselben hier nicht nennen zu können.

Ernten. Die Hauptprodukte lieferten bessere Erträge als im Vorjahre. Getreide ergab $\frac{3}{4}$ einer Mittelernte; doch blieben die Preise das ganze Jahr hindurch sehr gedrückt und zwar zwischen 18—21 Lire, was hier kaum mehr als die Kosten des Anbaues repräsentirt. Mais lieferte eine volle Mittelernte und wurde zu 13—15 Lire bezahlt. Reis fiel schlecht aus und erzielte überdies schlechte Preise, da die Lombardei und das Piemont gute Ernten hatten. Die Seidenzucht rentirte gut, da höhere Preise für die Cocons bezahlt wurden und somit wurde der gegenüber dem Vorjahre geringere Ertrag reichlich ausgeglichen. Die Weinrente fiel quantitativ bedeutend besser aus als im Vorjahre und lieferte eine Mittelernte, die Qualität ließ dagegen viel zu wünschen übrig, da es noch immer nicht gelungen ist, siegreich gegen die Peronospora anzukämpfen. Das öftere Besprengen der Blätter mit Kalkmilch (einer Lösung von fünf Kilogramm ungelöschten Kalkes mit hundert Liter Wasser) hemmt zwar den Fortschritt der Krankheit, vernichtet jedoch nicht vollständig die Keime derselben.

Die **Auswanderung** aus vielen venetianischen Provinzen hat in letzter Zeit große Proportionen angenommen; namentlich aus dem Distrikt Oderzo (in der Provinz Treviso) verließen Hunderte von Landarbeitern mit ihren Familien den heimathlichen Herd, um sich den Fazienderos im Innern Brasiliens zu verdingen, wo sie die Stelle der freigegebenen Sklaven einnehmen. Gerade diese Bauern sind die denkbar genügsamsten Leute und an Entbehrungen jeder Art gewöhnt. Ihre Massenauswanderung ist ein deutlicher Beweis, wie sehr im Argen vielerorts im Venetianischen die agrarischen Verhältnisse liegen!

Import schweizerischer Industrieprodukte. Manufakturwaaren werden nur wenig mehr aus der Schweiz bezogen und nimmt der Import derselben noch immer ab. Bedruckte Glarner Mouchoirs und Kopftücher, alizarinroth und schwarz-roth-weiß und illuminiert in $\frac{1}{4}$, $\frac{3}{4}$, $6\frac{1}{4}$, $7\frac{1}{4}$ und $\frac{9}{4}$ werden noch immer, wenn auch zu sehr gedrückten Preisen abgesetzt, doch werden diese Artikel mehr und mehr im Inland fabrizirt. Eher werden die *Nouveauté-Genres*, worin die Glarner Fabrikanten neuerdings wieder die Oberhand gewinnen, auch in Zukunft sicheren Absatz finden, wenn öfter Neues und Geschmackvolles in guter Ausführung geboten wird. Buntbedruckte leinene Taschentücher werden wieder mehr verlangt, doch ist kein großes Geschäft darin zu machen. Für die schweizerische Buntweberei ist Italien längst kein Feld mehr, da die italienischen Fabrikanten darin Treffliches leisten und den Bedarf vollständig decken.

Für weiße Mouchoirs mit buntgewebenen Borduren, gesäumt und ungesäumt, mit und ohne Initialen, ist noch immer Absatz zu erzielen.

Weißbaumwollene Mouchoirs werden meist nur noch in den besseren Qualitäten, gesäumt und ungesäumt, bezogen; die billigere Waare liefert das Inland.

Der Verkauf von Madapolams ist ein geringer, obgleich schweizerische Fabrikanten darin Ausgezeichnetes leisten. Die bedeutend billigere Manchesterwaare wird trotz allen traurigen Erfahrungen dem soliden Schweizerfabrikate vorgezogen.

Guten Absatz finden noch: rohe *Calicots* zum Färben und Bedrucken, gefärbte Calicots glatt und croisé in allen Farben, namentlich in alizarinroth und gefärbter Baumwollamast.

Die geplante **Zollerhöhung** für rohe, gebleichte und gefärbte Baumwollgewebe bedroht jedoch die Einfuhr fast aller dieser Artikel, indem Venedig schon jetzt von der italienischen Fabrikation der Rang streitig gemacht wird.

Von *St. Galler Artikeln* werden hauptsächlich billige Broderien und Vorhangstoffe bezogen, das Geschäft damit ist jedoch wenig lohnend und wird namentlich von Broderien fast ausschließlich Saldowaare zu Spottpreisen auf den Markt geworfen.

Schwarze, wollene und halbwoollene Cachemires renforcés etc. werden jetzt zum Theil auch aus der Schweiz bezogen. Die Erfahrung wird zeigen ob es den betreffenden Fabrikanten gelingt, sich neben der französischen und inländischen Konkurrenz zu behaupten.

Taschenuhren. Billige, mit Silber- und Metallmontirung werden fortwährend bedeutend hier abgesetzt. Der Markt wurde damit förmlich überschwemmt und leider erlitten, wie oben erwähnt, einige Fabrikanten durch unvorsichtiges Führen bedeutende Verluste. Im hiesigen öffentlichen Versatz-Hause (Monte di Pietà) wurden im Laufe des Jahres 1886 so viele silberne, aus der Fabrik kommende Uhren versetzt, daß sich das genannte Institut veranlaßt sah, ein Detail-Geschäft zu eröffnen, um die versetzten

Uhren zu Geld zu machen. Daß diese Uhren von den Empfängern nicht bezahlt wurden, liegt auf der Hand. Für feinere Taschenuhren war das Geschäft, den schwierigen Geschäftsverhältnissen entsprechend, fast null. Ziemlich bedeutend ist auch der Import von Uhrentheilen.

Weitere Importartikel sind: *Elastiques* für Schuhe, wovon jedoch bloß noch halbseidene Qualitäten und Spezialitäten von Wollen-Jacquard etc. Rechnung geben, *Dampfmaschinen* und *Maschinentheile*, seidene *Burattengewebe* für Mühlen, *Bijouterien*, *Chocolade*, *Cigarren* etc.

Käse. Emmenthaler zweiter Qualität wurde entsprechend den höheren Preisen an den Produktionsplätzen durchschnittlich mit 10—15 Lire Aufschlag gegenüber 1885 gehandelt. Es wurde jedoch, wie von allen anderen Konsumartikeln, so auch von diesem bedeutend weniger eingeführt als in normalen Jahren und dürfte der Import dieser hier fast ausschließlich gangbaren Qualität 6—800 Zentner nicht überstiegen haben.

Von erster Qualität wurde kein nennenswerther Umsatz erzielt, was hauptsächlich dem Mangel jeglichen Fremdenverkehrs zuzuschreiben ist.

Gegenwärtig werden für die gangbaren Qualitäten Emmenthaler zweiter Qualität 140—145 L. franko Station Venedig, unverzollt, per comptant 2 % Sconto bewilligt.

Für *Sbrins* erster Qualität Stravecchio gilt das über erste Qualität Emmenthaler Gesagte. Es wurde hievon fast gar nichts eingeführt.

Dagegen wurden von zweiter Qualität Stravecchio vom Jahrgang 1885 und zweiter Qualität vom Jahrgang 1886 etwas über 200 Zentner importirt. Für ersteren wurden 165 L., für letzteren 145 L. zu obigen Konditionen gezahlt.

Gegenwärtig sind die Preise hier weichend und könnten obige Notirungen kaum erreicht werden.

Im **neuen Zolltarif** ist für Schweizer Käse ein Zoll von 20 Fr. per 100 kg in Anschlag gebracht, was einer Zollerhöhung von 5 Fr. entspricht. Falls, wie zu erwarten steht, der neue Zolltarif in Kraft tritt, dürfte dadurch der Import von Schweizer Käse eine bedeutende Einbuße erleiden.

Ausfuhr nach der Schweiz. Dieselbe bewegt sich in Folge der durch die Choleraepidemie geschaffenen ungünstigen Verhältnisse in engen Grenzen. Die wichtigsten Artikel sind: Russisches Getreide, Reis, Mais, Hafer, Weizenroggen, Schwefel, Glasperlen, russisches Petroleum, Eier, Geflügel, Maccaroni etc. — Der **Transitverkehr** umfaßt hauptsächlich Baumwolle, Indaco, Wein, Süßfrüchte, Olivenöl, Sumach etc.

Gegenwärtig werden hier von einem hiesigen Petroleum-Importeur Cisternen zur Lagerung des Petroleums gebaut. Das Petroleum wird in Cisternen-Dampfern nach hier verschifft werden und bei Ankunft entweder direkt vom Dampfer in die Cisternen-Waggons gepumpt und in Transit weiter spedirt, oder in die Cisternen eingelagert und nach Bedarf durch Pumpvorrichtungen in die Cisternen-Waggons gebracht. Da hierdurch durch Vermeidung der Fassung, ferner an Gewichtsmankos und an der Fracht ganz bedeutend erspart werden wird, so verspricht sich der Unternehmer einen regen Verkehr mit der Schweiz und Süddeutschland, auch mit amerikanischem Petroleum, da er hofft, der Konkurrenz der nördlichen Häfen, Bremen, Antwerpen etc. beizukommen.

Banken. Außer der Filiale der Nationalbank und des Banco di Napoli, der Banca del Popolo und der Banca mutua popolare, die alle namentlich für den lokalen und internen Verkehr von Bedeutung sind, hat sich die Banca Veneta di Depositi & Conti correnti (hier eingezahltes Aktienkapital 4 Millionen Franken) zu größerer Bedeutung emporgeschwungen und pflegt namentlich den Verkehr mit dem Auslande. Dieses Institut ist jetzt trefflich geleitet und durchaus empfehlenswerth.

Von der bevorstehenden großartigen **Nationalen Kunstausstellung in Venedig** (25. April bis 25. Oktober 1887) erwartet der hiesige Kleinhandel, des gehofften vergrößerten Fremdenverkehrs wegen, viel Vortheil für die Stadt. Centralcomite und Municipium bieten allerdings alles auf, um den Aufenthalt in der monumentalen Dogenstadt und den Lagunen in diesen sechs Monaten so bequem und so angenehm als möglich zu machen.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Gewerbliches und industrielles Bildungswesen. Hierüber entnehmen wir dem Bericht des Bundesrathes über seine Geschäftsführung im Jahre 1886 Folgendes:

«Im Geschäftsjahre des vorhergehenden Jahres wurde eine tabellarische Zusammenstellung der durch das gewerbliche Bildungswesen im Jahre 1885 verursachten Ausgaben von Bund, Kantonen, Gemeinden, Korporationen und Privaten gegeben, dabei aber bemerkt, daß nur die Beiträge des Bundes schon sicher bekannt, die andern Zahlen aber in der großen Mehrzahl den Budgets der einzelnen Anstalten entnommen seien. Nachdem nun im Laufe des Berichtjahres die definitiven Rechnungen aller von uns subventionirten Anstalten pro 1885 eingegangen sind, ergeben sich, kantonsweise zusammengestellt, folgende Ausgaben:

Kanton	Gesamtausgaben	Beiträge von Kanton, Gemeinden, Korporationen und Privaten	Bundessubvention
	Fr.	Fr.	Fr.
Zürich	237,886. 76	149,723. 31	36,325. —
Bern	116,308. 65	63,949. 98	26,234. 17
Luzern	10,102. 71	6,942. 71	2,900. —
Uri	490. 20	300. —	140. —
Schwyz	1,924. 16	1,172. —	413. —
Obwalden	3,080. 10	2,050. —	530. —
Nidwalden	1,335. 90	1,333. 10	305. —
Zug	1,924. 16	1,172. —	300. —
Freiburg	782. 20	532. 20	250. —
Solothurn	15,987. 60	5,533. 60	2,850. —
Basel-Stadt	79,533. 26	30,868. —	13,364. 50
Basel-Landschaft	1,949. —	1,338. 45	500. —
Schaffhausen	3,398. 04	2,398. 04	1,000. —
St. Gallen	70,208. 46	47,700. —	10,213. —
Graubünden	650. —	723. 85	200. —
Aargau	7,581. 09	6,204. 90	1,480. —
Thurgau	2,501. 20	1,469. 65	575. —

Tessin	38,761. 23	30,510. —	5,000. —
Waadt	8,683. 47	5,370. 77	3,154. 50
Wallis	1,180. —	855. —	325. —
Neuenburg	64,627. 47	39,837. 90	15,808. 05
Genf	144,979. 50	98,664. 75	30,073. —
Total	813,875. 16	498,650. 21	151,940. 22

An diesem Bundesbeitrag von Fr. 151,940. 22 partizipierten 86 Anstalten. Zu diesen Anstalten, die sich alle im Jahre 1886 wieder um eine Bundesunterstützung bewarben, kamen noch 29 neue, von denen aber 16 nicht berücksichtigt werden konnten, entweder, weil dieselben den vom Handelsdepartement gestellten Anforderungen, 25 Wochen à 4 Stunden Unterricht im Zeichnen, nicht entsprachen, oder, weil die betreffenden Anstalten im Laufe dieses Jahres noch nicht eröffnet wurden. Im Ganzen sind demnach 99 Anstalten subventioniert worden, von denen folgende zum ersten Male einen Beitrag erhielten: die mittelalterliche Sammlung Basel, die Webschule Wattwil, die Uhrenmacherschule Locle, die gewerblichen Fortbildungsschulen von Kerns, Beckenried, Brugg, Zofingen, Herisau, Bischofszell, Diessenhofen, die Ecole secondaire professionnelle de Fribourg, der Schnitzlerverein Brienzwyl (Modellsammlung) und der Gewerbeverein von St. Gallen, der letztere in Bezug auf seine Lehrlingsprämierungen.

Da vom Handelsdepartement im Laufe dieses Jahres ein detaillierter Bericht über den Stand des gewerblichen Bildungswesens erscheinen wird, in welchem jede Anstalt einzeln behandelt werden soll, so genügt es, wenn wir hier die vom Bunde und den andern Interessenten getragenen Ausgaben summarisch, kantonsweise zusammengestellt, wiedergeben, um so mehr, als bis jetzt nur die Bundesbeiträge genau bekannt, die andern Ziffern aber den einzelnen Budgets entnommen werden müssen.

Die Ausgaben pro 1886 betragen:

Kanton	Budgetirte Gesamtausgaben Fr.	Budgetirte Beiträge von Kantonen, Gemeinden Korporationen u. Privaten Fr.	Bundes- subventionen Fr.
Zürich	242,624	162,669	38,413. 95
Bern	123,671	72,117	33,022. 50
Luzern	13,000	7,700	3,800. —
Uri	580	280	140. —
Schwyz	2,340	1,070	620. —
Obwalden	2,650	1,800	850. —
Nidwalden	2,560	1,700	850. —
Zug	712	351	—
Freiburg	8,400	5,600	2,155. —
Solothurn	17,810	10,150	4,600. —
Basel-Stadt	79,048	34,900	17,125. —
Basel-Landschaft	2,110	1,230	500. —
Schaffhausen	2,800	1,800	1,000. —
Appenzell A.-Rh.	1,350	900	450. —
St. Gallen	80,850	58,250	13,370. —
Graubünden	941	711	200. —
Aargau	14,750	9,332	4,305. —
Thurgau	2,720	1,870	890. —
Tessin	37,300	27,300	8,049. —
Waadt	8,542	5,692	2,597. 10
Wallis	1,095	770	325. —
Neuenburg	112,980	70,787	28,054. 40
Genf	153,260	105,810	38,668. —
Total	912,093	582,789	200,184. 95

Vergleichen wir die erste Tabelle mit dieser, so ergibt sich eine Erhöhung der Gesamtausgaben im Berichtjahre von Fr. 98,218, während die Bundessubvention nur um Fr. 48,244. 73 gestiegen ist, was also eine Mehrleistung der andern Kontribuenten von Fr. 54,138. 79 ausmacht. Wenn nun dieses Ergebnis auch noch kein definitives ist, so ist doch so viel sicher, daß auch dieses Jahr die Unterstützung des Bundes ihren Zweck, die andern Beitragsleistenden zu größern Opfern aufzumuntern und so das gewerbliche Bildungswesen zu heben und überall einzubürgern, vollständig erreicht hat.

Stipendien erhielten alle Geschickter, sobald ihre Begehren von derjenigen Kantonsregierung, die ihnen bereits für dieses Jahr Beiträge zugesichert hatte, übermittelte wurden. Es konnten so, wenn wir von den Reisestipendien, die in der obigen Tabelle berücksichtigt sind, sowie von den Stipendien an die Theilnehmer des Kurses für den Handfertigkeitunterricht absehen, 29 junge Leute unterstützt werden, von denen 10 den zweiten Instruktionkurs für Zeichenlehrer in Winterthur, 4 die Kunstgewerbeschule in Zürich, 3 das Technikum in Winterthur, 4 die Kunstakademie und 3 die Kunstgewerbeschule in München, 3 die Ecole des beaux-arts in Paris, 1 die Kunstgewerbeschule in Stuttgart und 1 die Kunstakademie in Florenz besuchten. Alle hatten die in Art. 5, Alinea 2, des Reglementes vom 27. Januar 1885 aufgestellten Bedingungen zu erfüllen.

Bevor die Subventionierung stattfand, wurden die Anstalten, wenigstens die größeren alle, einer Inspektion unterworfen. Während die große Mehrzahl der kleineren der direkten Inspektion des Handelsdepartements unterstellt waren, die allerdings nur bei einem Theil derselben vorgenommen werden konnte, da die meisten im Sommer geschlossen sind, wurden, a. für die Museen, die kunstgewerblichen Anstalten, die Fachschulen und einige kleinere Schulen; b. für die Webschulen und c. für die Uhrenmacherschulen besondere Experten gewählt.

Diese Theilung der Arbeit hat sich gut bewährt und sie soll deshalb in Zukunft beibehalten werden, nur mit der Modifikation, daß für die Zeichenschulen des Tessins noch ein Experte wird gewählt werden müssen.

(Schluß folgt.)

Douanes étrangères. France. Voici le texte de la loi, promulguée le 29 mars 1887, portant modification au tarif général des douanes en ce qui concerne les céréales (blé, avoine et farine):

Art. 1^{er}. A partir de la promulgation de la présente loi, le tableau A du tarif général des douanes, établi par les lois des 7 et 8 mai 1881 et 28 mars 1885, est modifié ainsi qu'il suit:

Matières végétales	Unité	Droits
Froment, épeautre et méteil:		
Grains	par 100 kg	Fr. 5. —
Grains concassés	»	» 8. —
Farines et boulanges contenant plus de 10 % de farine	»	» 8. —

Avoine	par 100 kg	Fr. 3. —
Biscuit de mer	»	» 8. —
Gruaux, semoules en gruaux (grosse farine), grains perlés ou mondés	»	» 8. —
Semoules en pâte et pâtes d'Italie	»	» 8. —
Sagou, salep et fécules exotiques	»	» 8. —

Dans des circonstances exceptionnelles et quand le prix du pain s'élèvera à un taux menaçant pour l'alimentation publique, le gouvernement pourra, en l'absence des chambres, suspendre en tout ou en partie les effets de la présente loi, par un décret du président de la république, rendu en conseil des ministres.

Dans ce cas, la mesure prise par le gouvernement devra être soumise à ratification aussitôt les chambres réunies.

Art. 2. Dans tous les chefs-lieux des cantons et les communes ayant plus de 1500 habitants, les municipalités feront publier et afficher à la mairie, dans les huit premiers jours de chaque mois, les cours des blés et farines sur les marchés de département pendant le mois précédent.

— **France.** Une loi portant modification du tarif général des douanes en ce qui concerne les bestiaux a été promulguée le 5 avril; en voici la teneur:

Art. 1^{er}. A partir de la promulgation de la présente loi, le tableau A du tarif général des douanes, établi par les lois des 7 et 8 mai 1881 et du 28 mars 1885, est modifié ainsi qu'il suit:

Animaux vivants	Unité	Droits
Boeufs	par tête	Fr. 28. —
Vaches	»	» 20. —
Veaux	»	» 8. —
Béliers, brebis, moutons	»	» 5. —
Viandes fraîches	par 100 kg	» 12. —

Art. 2. Il sera établi à la frontière un service d'inspection sanitaire, ayant pour objet d'examiner les viandes fraîches abattues avant leur entrée en France. Un droit de visite, qui sera ultérieurement fixé par le gouvernement, sera payé par l'importateur.

Art. 3. Un règlement d'administration publique pourvoira à l'application de la présente loi.

Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung. Laut Mittheilung des schweiz. Generalkonsuls in Bucharest, Herrn J. Staub, hat die rumänische Kammer am 11. April nach heftiger Debatte folgende Motion zum Beschlusse erhoben:

- 1) Das gegenwärtige provisorische Handelsabkommen mit Frankreich bis Ende dieses Jahres zu verlängern.
- 2) Provisorische Handelsabkommen auf die gleiche Dauer auch mit andern Staaten abzuschließen, wobei das durch die neuen Handelskonventionen eingeführte wirtschaftliche System zur Grundlage genommen und die Ausfuhr von Vieh und Getreide sicher gestellt wird.

Der zweite Artikel hat insbesondere die Handelsbeziehungen mit Oesterreich-Ungarn im Auge und die Eventualität des endlichen Gelingens der demnächst wieder aufzunehmenden Unterhandlungen zum Abschluß eines Handelsvertrages mit diesem Staat vor Beginn der nächsten Kammer-session. Das Parlament ging am 12. April auseinander.

Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale. La FRANCE et la ROUMANIE sont convenues de proroger de nouveau le régime commercial provisoire qui est établi, entre les deux pays, depuis le 1^{er} juillet 1886, et qui devait expirer le 1^{er} avril courant.

Fremde Handelskammern im Auslande. Laut Mittheilung des schweizerischen Konsuls in Amsterdam, Herrn Fr. Hässig, ist auf Anregung des französischen Gesandten im Haag eine französische Handelskammer für die Niederlande daselbst gegründet worden. Zweck der Kammer ist die Förderung der Handelsbeziehungen zwischen Frankreich und den Niederlanden, Vertretung der französischen Handelsinteressen in letzterem Lande, eventuell die Uebernahme schiedsrichterlicher Funktionen etc.

Käsehandel in Argentinien. Es ist auffallend, daß in einem Lande, das einen großen Verbrauch in Käse hat, der schweizerische Import so unbedeutend erscheint*. Man genießt zwar in Argentinien große Quantitäten angeblicher Schweizerkäse, allein er stammt nicht aus der Schweiz, sondern aus den französischen Juragegenden (heißt aber Greyerzer), und aus Nordamerika (Emmenthaler), beinahe fußdicke Laibe. Die Kisten dazu tragen schweizerische Firmen und Absendorte, werden aber in Buenos-Aires verfertigt.

Der Grund des geringen Exportes nach Argentinien liegt darin, weil der «Emmenthaler» infolge der äußerst mangelhaften Behandlung, die man ihm daselbst zu Theil werden läßt, sehr in Mißkredit gekommen ist. Die Importeure verstehen meistens nichts vom Käse. Derselbe bleibt oft längere Zeit und bei großer Hitze im Zollhaus liegen, ehe er in den Laden des Detailverkäufers gelangt. Schon halb verdorben wird die Waare im Fenster zur Schau gestellt, wo sie der Sonne, der Luft und dem Staub ausgesetzt ist und bald ein unappetitliches Aussehen annimmt. In Buenos-Aires sind nur zwei Häuser, die das ganze Jahr hindurch frischen und saftigen Käse auswagen. Solcher findet aber auch ausgezeichneten Absatz. Dem gerügten Uebelstande könnte wohl am besten dadurch abgeholfen werden, daß die Käse-Exporteure selbst die Sache an die Hand nehmen; sie sollten sich zu einer Gesellschaft konstituieren, um nicht allein in Buenos-Aires, sondern auch in Montevideo, Cordoba und Rosario Keller zur Aufbewahrung von Käse zu bauen, und dafür sorgen, daß die Waare nicht länger als absolut nöthig im Zollhaus bleibt. Diese Keller müßten erfahrenen Leuten (Schweizern) unterstellt sein, welche wissen, wie der «Emmenthaler» behandelt werden muß, denn die Argentinier verstehen herzlich wenig davon und werden es auch nicht lernen, ehe man es ihnen zeigt. (Argentinisches Wochenblatt.)

* Nach der argentinischen Statistik ist bei der Totalimport von Käse im Jahre 1885, von 1009 q im Werthe von ca. 3'000,000 Fr., theilhaftig: Frankreich mit 330 q; Italien mit 268 q; Belgien mit 144 q; die Niederlande mit 115 q; Deutschland mit 51 q; England mit 85 q; Uruguay mit 33 q; andere Länder mit 33 q. Die schweizerischen Provenienzen sind in der argentinischen Statistik nicht enthalten. Nach der schweizerischen Handelsstatistik beträgt die Ausfuhr der Schweiz nach den La Plata-Staaten (Argentinien, Uruguay, Paraguay) im Jahre 1885 167 q Käse im Werthe von 28,893 Fr., und 887 q im Jahre 1886 im Werthe von 67,848 Fr. Der Totalimport der Schweiz aus Käse betrug im Jahre 1885: 245,122 q im Werthe von 39'493,925 Fr., und im Jahre 1886: 274,819 q im Werthe von 38'126,025 Fr. (Die Redaktion.)

Enseignement professionnel. — Belgique. Dans une récente réunion de l'Association des écoles professionnelles belges, son président, M. A. d'Oultremont, a montré par des exemples, que ses fonctions de commissaire général aux expositions internationales lui ont fait reconnaître les précieux avantages d'une éducation professionnelle primaire qui donne aux jeunes travailleurs une aptitude générale qu'ils peuvent appliquer à divers travaux et qui leur permet d'assurer leur existence en toute occasion.

Cette association se propose de provoquer en Belgique la création d'écoles professionnelles ayant pour but de former des ouvriers capables dans toutes les branches de l'industrie nationale et d'aider, par cet enseignement, à l'établissement de nouvelles industries. De préférence, ces écoles seront fondées dans les centres peuplés du pays, en tenant compte de leurs besoins industriels et des ressources obtenues. Les premières écoles professionnelles seront créées à Bruxelles, où existe déjà une école de tailleurs très prospère. On attend de cette institution un important développement du travail national.

Musées commerciaux. Le bureau d'information et l'exposition permanente ouverts à Bâle par les soins du gouvernement de la République Argentine, dont nous avons fait mention à page 239 de cette feuille, font partie de tout un système de propagande et de renseignements sur la

République Argentine, en Europe et dans l'Amérique du Nord. Un décret du 25 novembre 1886 a jeté les bases de cette organisation qui prévoit l'ouverture dès février 1887, à Paris, Londres, Berlin, Vienne, New-York et Bruxelles, de bureaux analogues à celui créé à Bâle. Chaque bureau aura à sa tête un directeur aux appointements de 18,000 francs par an et disposant annuellement d'une somme de 9000 francs pour loyer des locaux et autres frais exigés par le fonctionnement des agences. L'article 5 du décret en question dit que: «Pour coopérer à l'oeuvre qu'a en vue la présente organisation, les directeurs des agences mettront tout leur zèle à rectifier par la presse les nouvelles erronées qui seront propagées sur des sujets relatifs à la situation et aux progrès du pays. Ils rédigeront et feront imprimer des brochures et des notices spécialement en français, anglais, allemand et espagnol, contenant des informations sur la République, et qui seront distribuées périodiquement à profusion dans les centres de population où il conviendra le plus de propager la connaissance du pays et de ses conditions générales.»

— **Pays-Bas.** La *Deutsche Konsulats-Zeitung* annonce que l'association pour l'exportation du royaume de Saxe vient d'établir un musée commercial d'échantillons à *Amsterdam*. Jusqu'à présent, 110 membres des différentes branches de l'industrie ont notifié leur adhésion et l'on s'attend à voir cet exemple suivi de beaucoup d'autres.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der

Mittwoch den 4. Mai d. J., Vormittags 11 Uhr,
im Sitzungssaale des Lloyd-Gebäudes

stattfindenden

vierten ordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung nachfolgender **Traktanden** eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrathes über das vierte Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1886 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlußfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrathes.
- 4) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.

Die Schlußrechnungen sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 24. April d. J. an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslöke aufliegen.

Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung, oder auch einige Tage vorher im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 7. April 1887.

(H 49 W)

Neuer Schweizerischer Lloyd
Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

E. Sulzer.

Der Direktor:

A. Szabadkai.

Eidgenössische Transportversicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Die Herren Aktionäre werden hiemit in Gemäßheit der §§ 15 und 16 der Gesellschaftsstatuten zu der am **Freitag den 29. April, Vormittags 11 Uhr**, im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg 2, stattfindenden

fünften ordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

- 1) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das fünfte Geschäftsjahr, sowie des schriftlichen Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlußnahme über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrathes laut § 22 der Statuten.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1887.
- 5) Vorlage und Behandlung revidirter Statuten der Gesellschaft zur Anpassung an das Bundesgesetz über das Obligationenrecht.

Stimmkarten können von den Berechtigten vom 25. April an auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, 25. März 1887.

Eidgenössische Transportversicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

Adelrich Benziger.

Der Direktor:

Wettstein.

Der Jahresbericht, sowie der Rechnungsabschluß, der Bericht der Revisoren, sowie der Entwurf der abgeänderten Statuten wird den Herren Aktionären zugesandt, überdies liegen die genannten Schriftstücke vom 18. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. (H 1575 Z)

Die Agentur für Staats-Effekten (case 72) Genf empfiehlt sich zum An- und Verkauf aller Werthpapiere, Anleihenloose, Serienloose, zu Innesso und Escomptirung verlorster Titel etc. etc. zu den coulantesten Bedingungen. — Herausgeber der „Recompitulation“, billiges Verlosungsblatt der Schweiz à Fr. 2.50 per Jahr.

Spar- und Leihkasse Zofingen.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 23. April 1887, Nachmittags 2 Uhr,
auf dem Rathhause Zofingen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1886.
- 2) Verwendung des Jahresertragnisses pro 1886.
- 3) Periodische Wahl des Verwaltungsrathes und der Rechnungsrevisoren auf die Dauer von 3 Jahren.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlust-Rechnung sammt dem Revisorenbericht liegen 8 Tage vor der Versammlung im Bureau der Hauptkasse zur Einsicht der Tit. Aktionäre auf (Art. 641 O. R.).

Die Zutrittskarten können am Versammlungstage gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse in Empfang genommen werden.

Zofingen, den 23. März 1887.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

Rud. Suter-Kunz.

(Z 71 Q)

Kammgarn-Spinnerei Bürglen.

Die diesjährige **Generalversammlung** wird **Samstag den 30. April, Vormittags 11 Uhr**, im **Casino in Winterthur** stattfinden.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1886.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahlen resp. Wiederwahlen.

Die Eintrittskarten werden gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an auf unserem Bureau ausgegeben.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen von heute an auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Bürglen, 9. April 1887.

(F 646 Z)

Der Verwaltungsrath.

Gütertransport nach England

über

Vlissingen-Queenboro.

J. Wild in Chiasso und Florenz, als Vertreter der Dampfschiffahrtsgesellschaft „*Zeeland*“ in Vlissingen, empfiehlt sich für den Transport von Gütern in genannter Richtung. Die Beförderung über Vlissingen ist derart organisirt, daß diese Linie auch in Bezug auf prompte Lieferung keiner andern nachsteht.

Auskunft ertheilt auch die Firma **J. Wild in Basel.**

10

Vorschüsse auf Werthpapiere

Staatspapiere, Obligationen und Aktien)

offeriren wir auf 3—4 Monate mit eventuellen Erneuerungen zu günstigen Bedingungen. (H 869 Q)

Basler Depositen-Bank.

GENERAL-AGENT

sowie Agenten für mehrere Kantone gesucht. Nur thätige und mit guten Referenzen versehene Persönlichkeiten wollen sich melden. Vertreter anderer Branchen bevorzugt. Adresse: General-Direktion der Sächsischen Vieh-Versicherungs-Bank in Dresden. Größte deutsche Vieh-Versicherungs-Gesellschaft mit festen Prämien ohne jeden Nach- oder Zuschuß.